



Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-18 — **E.OSG - NACC64158**

19 de diciembre de 2016

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Grupo Regional AVSEC/FAL – Primera reunión del Grupo de Trabajo sobre el sistema de Control Único de Seguridad (OSS)**  
(Ciudad de Panamá, Panamá, del 17 al 20 de enero de 2017)

Tramitación

Requerida: **Su respuesta a más tardar el 30 de diciembre de 2016**

Señor:

Tenemos el honor de dirigirnos a usted para invitarlo a participar en la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre el sistema de Control Único de Seguridad (OSS), del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG), a llevarse a cabo del 17 al 20 de enero de 2017 en Ciudad de Panamá, Panamá.

Durante la Quinta Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM de la OACI/CLAC AVSEC/FAL/RG/5, realizada en la Oficina Regional de la OACI en Lima, Perú, en junio de 2015, se planteó la necesidad de desarrollar los procedimientos y la posterior implementación de un sistema de Control Único de Seguridad para las Regiones NAM/CAR y SAM. Para tal efecto se creó un grupo de trabajo conformado por Brasil, Trinidad y Tobago, así como Panamá, como Estado coordinador de este proyecto.

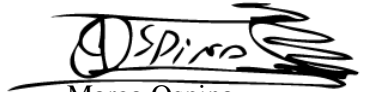
En la Sexta Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/6), realizada en Ciudad de México, México, del 6 al 10 de junio de 2016, se discutió la necesidad de realizar una reunión de este grupo de trabajo sobre OSS, para tratar con expertos en temas AVSEC que representen de los Estados de la Región y con capacidad de decisión la posibilidad del desarrollo de un sistema de Control Único de Seguridad para los países que cumplan con las normas del Anexo 17 – *Seguridad* de la OACI, e interesados en la implementación de este proyecto, que facilitaría el tránsito de pasajeros, manteniendo los niveles de seguridad de la aviación de las regiones NAM/CAR y SAM, lo cual facilitará la interconectividad en entre sus Estados.

Esta reunión tendrá como propósito continuar con el desarrollo de este proyecto y realizar un análisis de los procedimientos que este Grupo de trabajo ha realizado basado en el Doc “*Reconocimiento de la equivalencia de medidas de seguridad*” de la OACI, así como elaborar una planificación para su implementación acorde con las necesidades reales de los Estados. Favor de encontrar anexa a esta comunicación la información general (**Adjunto A**) de este evento. El orden del día de la reunión se enviará lo antes posible.

... / 2

En tal sentido, mucho apreciaremos nominar uno o dos representantes de su Estado que puedan aportar al cumplimiento del objetivo de la reunión. Apreciaremos llenar el formulario de nominación (**Adjunto B**) y devolverlo a esta Oficina Regional a la brevedad posible, y **a más tardar el 30 de diciembre de 2016**.

Le ruego acepte el testimonio de nuestra mayor consideración y aprecio.



Marco Ospina  
Secretario  
Comisión Latinoamericana  
de Aviación Civil



Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC) de la  
OACI

**Adjunto:**  
*Lo indicado*

*N:\N - ICAO Regions\N 1- 18 - AVSEC-FAL-RG Meetings\1701-FirstMeetingOSS\NACC64158AVSEC-Estados-InvPrimeraReunionSistemaOSS.docx*

## ADJUNTO A



Organización de Aviación Civil Internacional

OSS - NI/01  
09/12/2016

Grupo Regional AVSEC/FAL – Primera reunión del Grupo de Trabajo sobre el sistema de Control Único de Seguridad (OSS)  
Ciudad de Panamá, Panamá, del 17 al 20 de enero de 2017

---

### INFORMACIÓN GENERAL

(Nota presentada por la Secretaría)

#### 1. Lugar y Fecha de la Reunión

Las sesiones de la Reunión del Grupo de Trabajo sobre el proyecto del “Control Único de Seguridad” (OSS) del Grupo Regional AVSEC/FAL, se celebrarán en Ciudad de Panamá, Panamá, del 17 al 20 de enero de 2017.

#### 2. Dirección de la Reunión

Autoridad Aeronáutica Civil de Panamá.  
Edificio 646, Albrook. Calle Héctor Conte Bermúdez.  
Corregimiento de Ancón.  
Distrito de Panamá, Panamá  
República de Panamá.

Fax: 507 501-9305

Teléfono: 507 501-9000

507 501-9536

Correo electrónico: [servioj@ aeronautica.gob.pa](mailto:servioj@ aeronautica.gob.pa)  
[galvarez@ aeronautica.gob.pa](mailto:galvarez@ aeronautica.gob.pa)  
[macruz@ aeronautica.gob.pa](mailto:macruz@ aeronautica.gob.pa)

#### 3. Registro de Participantes

Se solicita a los participantes completar el formulario de registro adjunto y enviarlo a la Oficina Regional de la OACI correspondiente lo antes posible. Un registro posterior se hará en la mesa de registro correspondiente, de 08:00 a 08:45 horas durante el primer día del evento, donde las hojas de registro debidamente completas deberán ser entregadas. Igualmente, se solicita a los participantes utilizar los gafetes que les serán entregados en el momento del registro.

#### 4. Apertura de la Reunión

Martes, 17 de enero de 2017

Registro de participantes: 08:00 – 08:45

Sesión de apertura: 08:45 – 09:00

**5. Enlace para recabar la documentación e idiomas de la reunión**

La reunión se llevará a cabo en Español e Inglés, con servicios de interpretación simultánea. La documentación se subirá a la página web: <http://www2010.icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2017>.

**6. Temperatura**

En el mes de enero, la temperatura en Ciudad de Panamá varía aproximadamente de 23°C a 33°C. La humedad ambiental promedio es de 70 %, con cielo parcialmente nublado.

**7. Transporte desde/hacia el aeropuerto**

Hay servicios de taxi autorizados en el Aeropuerto Internacional de Tocumen.

El precio es aproximadamente de 30.00 dólares americanos, desde el aeropuerto a cualquier área de la Ciudad de Panamá.

**8. Transporte hacia y desde el sitio del evento**

Los participantes pueden tomar el servicio de taxi, preferiblemente de los que brindan el servicio desde el hotel en el que se hospedan.

**9. Hoteles sugeridos en Ciudad de Panamá**

Las reservaciones deberán ser coordinadas por los participantes directamente con el hotel seleccionado ojalá con bastante anticipación. Los precios podrían variar:

<b>Hotel</b>	<b>Dirección</b>	<b>Habitación sencilla/doble US\$</b>	<b>Desayuno US\$</b>	<b>Impuesto %</b>
The Executive	Calle 52-Aquilino de la Guardia; Bella Vista. Ciudad de Panamá	Sencilla 75.00 Doble 85.00	Incluido	10% de Impuesto Hotelero.
Wyndham Panamá Albrook Mall	Avenida Marginal- al lado del Centro Comercial Albrook Mall. Albrook-Panamá Ciudad	Sencilla o Doble 109.00	Incluido	10% de Impuesto Hotelero.
Holiday Inn	Avenida Omar Torrijos- Ciudad del Saber Clayton- Panamá Ciudad	Sencilla 89.00 Doble 99.00	Incluido	10% de Impuesto Hotelero.
El Panamá	Avenida Vía España 111 Bella Vista-Panamá Ciudad	Sencilla 110.00 Doble 120.00	Incluido	10% de Impuesto Hotelero.

**10. Pasaporte, visa y requerimiento de vacunas**

Para entrar al país, se requiere un pasaporte valido y con fecha vigente; sin embargo, se recomienda contactar la Embajada o Consulado de Panamá en su país con la debida anticipación a fin de asegurar los requerimientos sobre este asunto. Por favor también tomar nota que se necesita verificar si la vacuna para fiebre amarilla será requerida.

**11. Cambio de moneda y tarjetas de crédito**

La moneda oficial en Panamá es el Balboa (B/). La actual tasa de cambio es B/. 1.00 por US \$ 1.00. El dólar estadounidense es moneda de uso común en Panamá.

American Express, MasterCard, VISA, Diners Club, etc. son normalmente bienvenidas en los hoteles, centros comerciales y restaurantes. Los cheques de viajero deben cambiarse en bancos o casas de cambio.

**12. Hospitales**

En caso de emergencia médica, se recomienda acudir a:

Hospital Punta Pacífica  
Boulevard Pacífica y Vía Punta Darién. Ciudad de Panamá, Panamá.  
E-mail: [info@hpp.com.pa](mailto:info@hpp.com.pa)  
Tel: (507) 204.8000 - fax: (507) 204.8010

Centro Médico Paitilla  
Ave. Balboa y Calle 53, Paitilla-San Francisco-Panamá Ciudad  
Central telefónica: (507) 265-8800; Urgencias: (507) 265-8888

Hospital Nacional  
Avenida Cuba, entre Calle 38 & 39-Bella Vista-Panamá Ciudad.  
Tel: (507) 207-8100 | (507) 306-3300  
Fax: (507) 207-3334  
E-mail: [info@hospitalnacional.com](mailto:info@hospitalnacional.com)

**13. Electricidad**

110/220 Volts/60Hz.

**14. Información sobre seguridad y protección**

Si tiene alguna emergencia en Panamá puede llamar gratis a cualquiera de estos números telefónicos:

**Asistencia las 24 horas – 365 días al año**

Directorio Telefónico: 102  
Policía: 104  
Policía de Turismo 511-9260  
Ambulancia: 911; Cruz Roja \*455  
Bomberos: 103  
Sistema Nacional de Protección Civil: \*335 o 316-3200

---